



Télévision Couleur

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Avant de mettre en marche votre poste de télévision, lisez attentivement ce manuel. Vous pourrez aussi vous y référer pour tous les réglages futurs.

Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste.

Votre revendeur vous les demandera pour le service après-vente.

Numéro du modèle :

Numéro de série :

Table des matières

Installation	3
Emplacement et fonctions des commandes	4
Le boîtier de télécommande	
Installation des piles / Face avant	
Fonctionnement de base	7
Mise sous/hors tension du téléviseur	
Sélection des programmes	
Réglage du volume / Retour au programme précédent	
Coupure du son / Démonstration automatique	
Sélection de la langue pour l'affichage écran (en option)	
Menus écran	8
Sélection des menus	
Mémorisation des chaînes	9
Programmation automatique	
Programmation manuelle	
Mise au point	
Edition des programmes	
Programme favori	
Table des programmes	
Réglage de l'image	14
PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)	
Réglage de l'image / Eye (en option)	
Sélection de l'image turbo (en option)	
Réglage du son (en option)	16
SSM (Mémorisation des paramètres du son)	
Réglage d'équilibre	
Sélection du son turbo (en option)	
Sélection de la sortie audio	
Réception Stéréo/Bilingue (en option)	
Réception NICAM (en option)	
Autres fonctions	19
Modes TV et AV	
Commutation AV automatique (en option)	
Verrouillage de sécurité pour les enfants	
Mise en veille automatique	
Fond bleu (en option)	
AVL (Volume Sonore Automatique)	
CSM (Mémoire de mode de couleur)	
Mise en veille	
Jeux (en option)	21
Bloc et ballon (en option)	
Minuteur (en option)	22
Minuteur de mise en arrêt	
Le minuteur de mise en marche	
Télétexte (en option)	23
Pour activer/désactiver le télétexte	
Texte SIMPLE / Texte TOP (en option)	
FASTEXT / Fonctions télétexte spéciales	
Branchements externes	26
Via la prise de l'antenne	
Via la prise PériTel	
Prises d'entrée Audio (ou Audio-L/R)/Vidéo (en option)	
Prise pour casque (en option)	
Dépannage	Capot arriere

Installation

Mise sous tension

Vérifiez que votre voltage correspond au voltage indiqué sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste. Branchez votre appareil uniquement sur courant alternatif. S'il y a des éclairs d'orage ou des coupures de courant, débrancher la fiche d'antenne et la prise secteur.

Avertissement

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce téléviseur à la pluie ou à l'humidité.

Entretien

N'ôtez jamais le capot arrière de votre téléviseur. Vous pourriez être exposé à un voltage très élevé ou à d'autres dangers. Si l'appareil ne fonctionne pas, débranchez-le et contactez votre revendeur. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Antenne

Une antenne doit être raccordée à la prise marquée 1175Ω, située à l'arrière du poste. Pour améliorer la réception, il est conseillé d'utiliser une antenne extérieure.

Emplacement

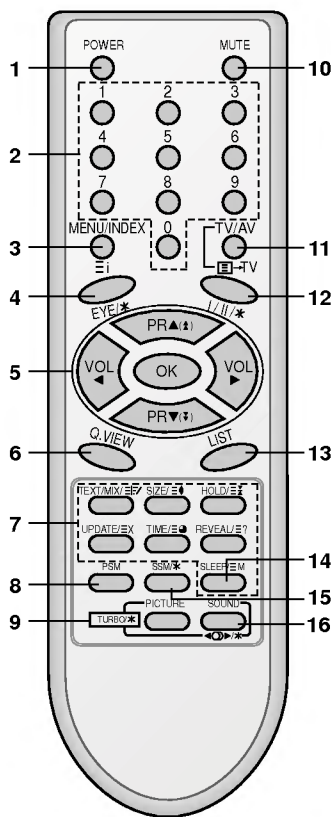
Placez votre téléviseur de manière à ce que l'écran ne reçoive pas directement la lumière du soleil ou d'une lampe. Evitez, dans la mesure du possible, d'exposer l'appareil à des vibrations, à l'humidité, à la poussière et à la chaleur. Veillez aussi à choisir une position où l'air peut circuler librement. Ne bouchez pas les ouvertures destinées à la ventilation du téléviseur.

Emplacement et fonctions des commandes

Toutes les fonctions de cet appareil peuvent être exécutées à partir du boîtier de télécommande. Certaines sont également accessibles à partir des touches situées sur la face avant du téléviseur.

Le boîtier de télécommande

Avant de faire fonctionner la télécommande, n'oubliez pas d'installer des piles dans le compartiment prévu à cet effet.



(Avec TELETEXT)

1. **POWER**
Pour passer en mode Veille ou pour allumer le téléviseur lorsque vous êtes en mode Veille.
2. **TOUCHES NUMEROTEES**
Pour allumer le téléviseur lorsque vous êtes en mode veille ou pour sélectionner directement un programme.
3. **MENU (ou INDEX)**
Pour sélectionner un menu.
Pour sélectionner une page index en mode télétexte. (seulement pour les modèles télétexte)
4. **EYE/* (en option)**
Active ou désactive l'image Eye.
5. **▲(↑) / ▼(↓) (Sélection des programmes, haut/bas)**
Pour sélectionner un programme ou une option de menu.
Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.
de balayages de programmes automatiquement.
◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)
Pour régler le volume du son.
Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.
OK
Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.
6. **Q.VIEW**
Pour revenir au programme précédent.
Pour sélectionner un programme préféré.
7. **TOUCHES TELETEXTE (en option)**
Ces touches servent pour le télétexte.
Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section 'Télétexte'.
8. **PSM (mémorisation des paramètres de l'image)**
Pour rappeler les paramètres image et son que vous avez choisis.
9. **TURBO PICTURE / SOUND (en option)**
Sélectionne l'image turbo / le son turbo.

Emplacement et fonctions des commandes

10. MUTE

Pour couper ou remettre le son.

11. TV/AV

Pour sélectionner le mode TV ou AV.
Efface le menu de l'écran.
Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

12. I/II/* (en option)

Pour choisir la langue uniquement si le programme émis est en deux langues et le son sortie. (en option)

13. LIST

Affiche la table de programme.

14. SLEEP (MISS EN VEILLE)

Permet d'activer la mise en veille.

15. SSM/* (en option) (mémorisation des paramètres du son)

Pour rappeler les paramètres audio que vous avez choisis.

16. SURROUND (◀▶/*) (en option)

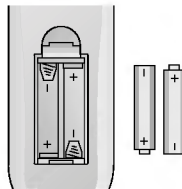
choisit entourent le bruit.

*** : Aucune fonction**

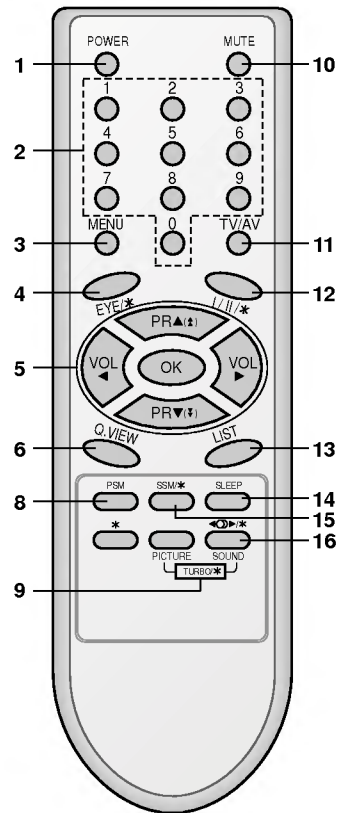
Boutons de couleur : ces boutons sont pour le télétexte (modèles ayant cette fonction) ou pour le menu édition programme.

Installation des piles

Le boîtier de télécommande fonctionne avec deux piles de type AAA. Tirez doucement sur le couvercle du boîtier pour ouvrir le compartiment des piles. Installez les deux piles en respectant les symboles de polarité (+ et -) inscrits à l'intérieur du compartiment.



Remarque : Pour éviter que les piles ne fuient et n'abîment le boîtier, retirez les piles lorsque vous ne pensez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps.

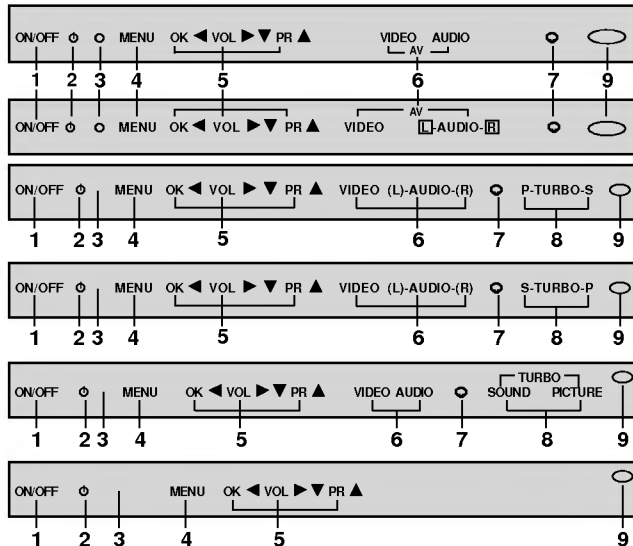
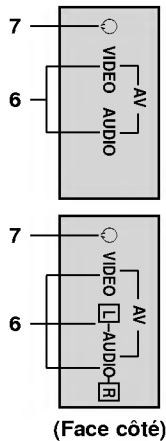


(Sans TELETEXT)

Emplacement et fonctions des commandes

Face avant

Voici une représentation simplifiée de la façade. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.



1. MISE SOUS

Pour allumer ou éteindre le téléviseur.

2. INDICATEUR DE MISE SOUS TENSION / STANDBY (VEILLE)

S'illumine lorsque le téléviseur est en veille.

S'assombrit en marche.

clignote quand le signal est entré de la télécommande.

3. RECEPTEUR DE LA TELECOMMANDE

4. MENU

Pour sélectionner un menu.

5. OK

Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.

◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)

Pour régler le volume du son.

Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.

▲ / ▼ (Sélection des programmes, haut/bas)

Pour sélectionner un programme ou une option de menu.

Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

6. ENTREES AUDIO (ou AUDIO-L/R)/VIDEO (AV) (en option)

Raccordez les sorties audio/vidéo des appareils externes à ces prises.

Remarque : Ne reliez pas à l'euro plot de scart simultanément pour recevoir un bon signal de l'avant audio/vidéo.

7. PRISE POUR CASQUE (en option)

Introduisez la fiche du casque dans cette prise.

8. TURBO PICTURE/SOUND (en option)

Sélectionne l'image turbo ou le son.

9. EYE (en option)

Pour régler l'image en fonction des conditions de luminosité environnantes.

Fonctionnement de base

Mise sous/hors tension du téléviseur

1. Pour mettre le téléviseur en marche, appuyez sur la touche mise sous/hors tension.
2. Si l'appareil est en mode veille, allumez-le en utilisant les touches **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV** ou les touches NUMEROTEES de la télécommande.
3. Pour repasser en mode veille, appuyez sur la touche **POWER** de la télécommande.
4. Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur la touche mise sous/hors tension.

Remarque : Si vous débranchez la prise du téléviseur en mode veille, l'appareil s'allume en mode veille ou mode marche quand vous la rebranchez.

Sélection des programmes

Pour sélectionner un programme, utilisez la touche **▲ / ▼** ou les touches NUMEROTEES.

Réglage du volume


Pour régler le volume, utilisez la touche **◀ / ▶**.

Retour au programme précédent

Appuyez sur la touche **Q.VIEW** pour revenir au dernier programme sélectionné.

Remarque : cette fonction est opérationnelle seulement si **Chaînes préférées** est sur **off**. Autrement, chaque pression du bouton sélectionne un programme favori mémorisé.

Coupeure du son

Appuyez sur la touche **MUTE**. Le son est coupé et le symbole  s'affiche.

Pour restaurer le volume du son initial, utilisez la touche **MUTE**, **◀ / ▶**, ou **SSM/***, **I/II/***, **◀>/***, **TURBO SOUND**.

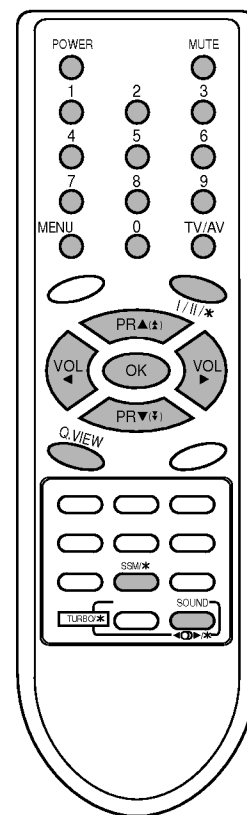
Démonstration automatique

Pour passer en revue tous les menus programmés dans la télévision, appuyez sur la touche **OK** de la commande de panneau avant pendant environ 5 secondes. Pour arrêter la démonstration automatique, appuyez sur n'importe quelle touche de la commande de panneau avant et touche de **POWER** de la télécommande.

Sélection de la langue pour l'affichage écran (en option)

Le menu peut être affiché à l'écran en mode de langue désirée. Il vous suffit de sélectionner la langue de votre choix, ce que nous vous conseillons de faire dès l'installation du téléviseur.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Emetteur.
2. Appuyez sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner la **Langue (Language)**.
3. Appuyez sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner la langue désirée. Toutes les indications à l'écran s'affichent dans la langue choisie. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou le bouton **◀** pour sélectionner le menu Emetteur.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Menus écran

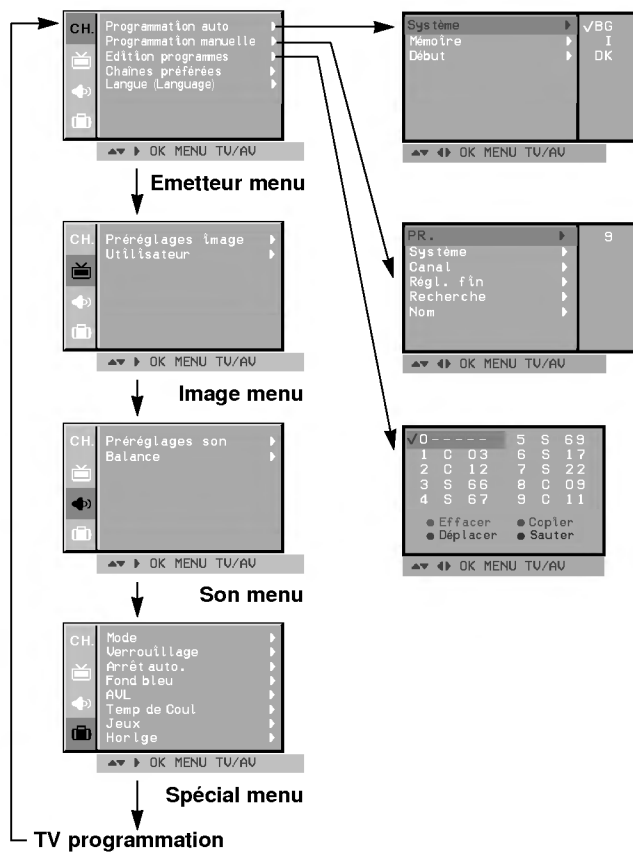
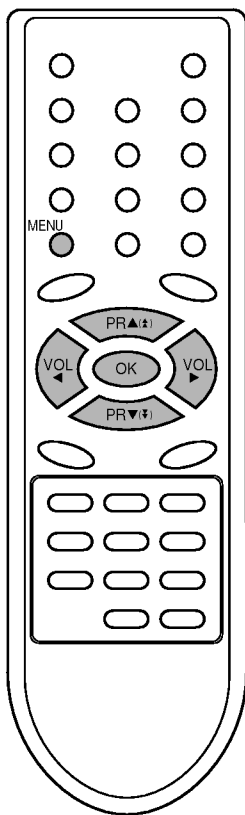
Le dialogue avec votre téléviseur se déroule par l'intermédiaire de menus écran. Outre les options disponibles, ces menus affichent également les touches qui permettent de les configurer.

Sélection des menus

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU**, pour obtenir l'affichage de chaque menu.
2. Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner une option de menu.
3. Appuyer sur le bouton **▶** pour afficher le sous menu ou le menu déroulant.
4. Changer le paramétrage d'une option dans le sous-menu ou le menu déroulant avec le bouton **◀ / ▶** ou **▲ / ▼**. Pour aller au menu de niveau supérieur, utiliser le bouton **OK** ou **◀**, et pour aller au menu de niveau inférieur, appuyer sur le bouton **▶**.

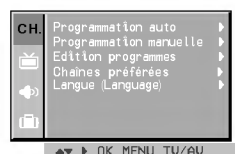
Remarque :

- a. Dans le mode AV, le menu **Emetteur** n'est pas sélectionnée.
- b. En mode **Télétexte**, les menus ne sont pas disponibles.
- c. Dans les modèles **mono**, le menu **Son** n'apparaît pas.
- d. Et dans quelques modèles, le menu **BG, L** est disponible.
- e. Et dans quelques modèles, le menu **Langue (Language)** n'est pas disponible.



Mémorisation des chaînes

Votre téléviseur peut mémoriser jusqu'à 100 chaînes, sous forme de numéros (de 00 à 99). Une fois les chaînes programmées, vous pouvez les visionner l'une après l'autre en utilisant la touche ▲ / ▼ ou les touches NUMEROTEES. Vous avez la possibilité d'effectuer la programmation en mode automatique ou en mode manuel.



Emetteur Menu

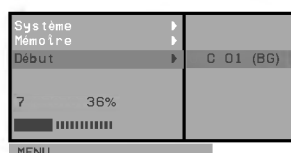
Programmation automatique

Cette méthode permet de mémoriser tous les programmes qui peuvent être reçus. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique lors de l'installation du téléviseur.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu **Emetteur**.
2. Sélectionnez **Programmation auto** avec la touche ▲ / ▼.
3. Appuyez sur la touche **OK** pour afficher le menu correspondant au mode **Programmation auto**.



4. Appuyer sur le bouton ►. Sélectionner le **Système** TV à l'aide de la touche ▲ / ▼ sur le menu déroulant;
 - L** : SECAM L/L' (France : uniquement les modèles SECAM-L)
 - BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est)
 - I** : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande)
 - DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est)
5. Appuyer sur le bouton **OK** ou ◀.
6. Sélectionnez **Mémoire** avec la touche ▲ / ▼.
7. Appuyer sur le bouton ►. Sélectionner le numéro du premier programme à enregistrer à l'aide de la touche ◀ / ► ou des touches numérotées dans le menu déroulant. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un '0' ('05' pour 5).
8. Appuyer sur le bouton **OK**.
9. Sélectionnez **Début** avec la touche ▲ / ▼.
10. Lancez la programmation automatique en appuyant sur la touche ►.

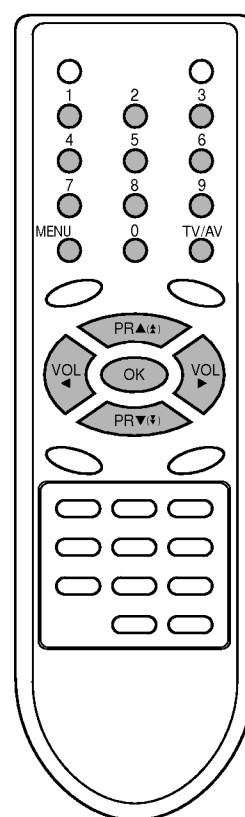


Toutes les chaînes qui peuvent être reçues sont mises en mémoire. Pour les chaînes qui reçoivent les informations VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control), Télétexte, le nom de la chaîne est mémorisé. Si aucun nom de chaîne peut être associé à une chaîne, le numéro de canal est attribué et mémorisé sous la forme **C** (V/UHF 01-69) ou **S** (Câble 01-47), suivi d'un numéro.

Pour arrêter la programmation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.

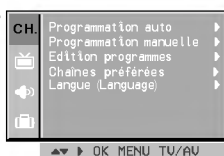
En fin de programmation automatique, le mode **Edition programmes** apparaît à l'écran. Pour éditer le programme mémorisé, reportez-vous à la section 'Edition des programmes'.

11. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Mémorisation des chaînes

Emetteur Menu



Balayage automatique de programme

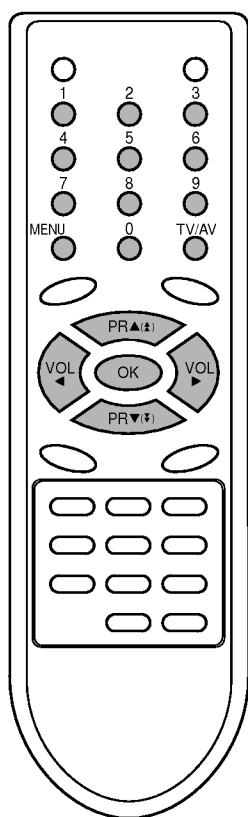
Pour balayer automatiquement l'image des programme enregistrées, appuyez sur la touche ▲(▲) ou ▼(▼) pendant environ 3 secondes, l'image des programme enregistrées apparaît sur l'écran un par un.

Pour arrêter la lecture automatique de programme, appuyez sur n'importe quel bouton excepté des boutons de magnétoscope.

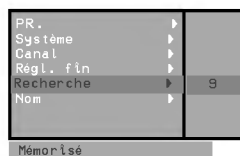
Programmation manuelle

Ce mode de programmation permet de rechercher manuellement les canaux et de leur affecter les numéros de votre choix. Vous pouvez aussi affecter à chaque numéro un nom de cinq lettres.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Emetteur.
2. Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Programmation manuelle**.
3. Appuyez sur la touche ► pour afficher le menu correspondant au mode **Programmation manuelle**.



4. Sélectionnez **PR.** avec la touche ▲ / ▼.
5. Appuyez sur le bouton de ► pour choisir le nombre de programme. Sélectionner le numéro du premier programme à enregistrer à l'aide de la touche ◀ / ▶ ou des touche numérotées dans le menu déroulant. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un '0' ('05' pour 5).
6. Appuyer sur le bouton **OK**.
7. Sélectionnez **Système** avec la touche ▲ / ▼.
8. Appuyer sur le bouton ►. Sélectionner le **Système** TV à l'aide de la touche ▲ / ▼ sur le menu déroulant;
 - L** : SECAM L/L (France : uniquement les modèles SECAM-L)
 - BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est)
 - I** : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande)
 - DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est)
9. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou ◀.
10. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Canal**.
11. Appuyer sur le bouton ►. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ sur le menu déroulant pour sélectionner, selon le cas, **V/UHF** ou **Câble**. Si possible, saisissez le numéro de canal directement avec les touches NUMEROTEES. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un '0' ('05' pour 5).
12. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou ◀.
13. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Recherche**.
14. Appuyer sur le bouton ►. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour lancer dans le menu déroulant. Celle-ci s'arrête dès qu'une chaîne est détectée.
15. Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser. Le message **Mémorisé** s'affiche.



16. Pour programmer une autre station, répétez étapes 4 à 15.
17. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Mémorisation des chaînes

Affectation d'un nom à une chaîne

1. Répétez les étapes 1 à 3 de la 'Programmation manuelle'.
2. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Nom**.
3. Appuyez sur la touche ► dans le menu déroulant.
4. Appuyez sur la touche ▲. Vous pouvez utiliser un espace, le signe +, -, un chiffre de 0 à 9 ou une lettre de l'alphabet, de A à Z. Utilisez la touche ▼ pour faire défiler les caractères dans le sens inverse.
5. Passez à l'emplacement suivant avec la touche ◀ / ▶ et choisissez le second caractère. Procédez ainsi pour les autres caractères.
6. Appuyez sur le bouton OK.
7. Appuyez sur la touche TV/AV pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Emetteur
Menu

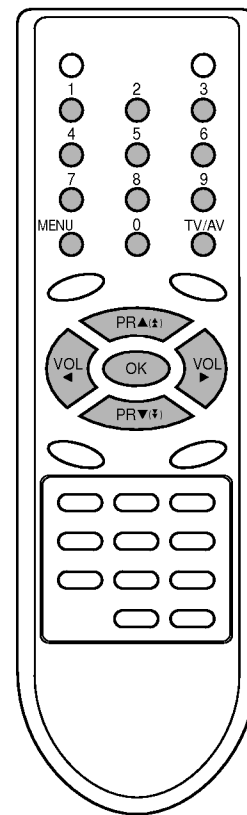
Mise au point

Normalement vous n'aurez à utiliser cette fonction que si l'image est de mauvaise qualité.

1. Répétez les étapes 1 à 3 de la 'Programmation manuelle'.
2. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Régl. fin**.
3. Appuyez sur le bouton ►.



4. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour activer une recherche plus **Régl. fin** des chaînes (afin d'améliorer l'image et le son), dans le menu déroulant de recherche.
5. Appuyez sur le bouton OK.
6. Appuyez sur la touche TV/AV pour revenir sur l'image normale du téléviseur. Quand vous avez procédé à une mise au point, le numéro du programme est affiché en jaune.



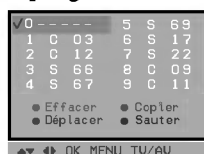
Mémorisation des chaînes



Edition des programmes

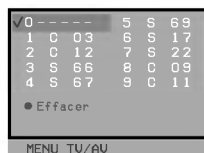
Cette fonction vous permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer des chaînes vers d'autres numéros de programmes ou effectuer une copie vers les numéros de programmes suivants.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Emetteur.
2. Appuyez sur la touche **OK** et la touche **▲** / **▼** pour sélectionner la **Edition programmes**.
3. Appuyez sur la touche **OK** pour afficher le menu correspondant au mode **Edition programmes**.



Supprimer un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez supprimer à l'aide de la touche **▲** / **▼** ou **◀** / **▶**.
2. Appuyez sur la touche **ROUGE** deux fois. Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation.

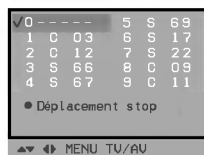


Copier un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez copier à l'aide de la touche **▲** / **▼** ou **◀** / **▶**.
2. Appuyez sur la touche **VERTE**. Tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation, vers le numéro suivant dans la table.

Déplacer un programme

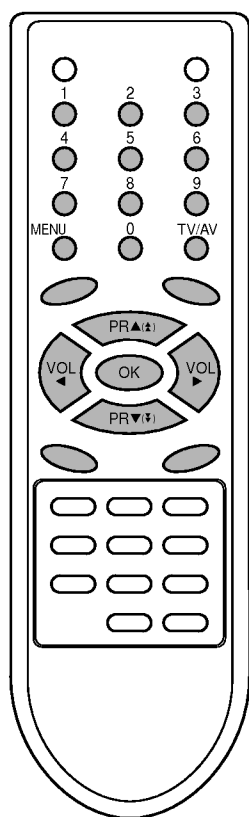
1. Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer à l'aide de la touche **▲** / **▼** ou **◀** / **▶**.
2. Appuyez sur la touche **JAUNE**.
3. Déplacez le programme vers le numéro de programme souhaité à l'aide de la touche **▲** / **▼** ou **◀** / **▶**.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **JAUNE** pour désactiver cette fonction.



Sauter un programme

1. Sélectionnez le programme que vous voulez sauter à l'aide de la touche **▲** / **▼** ou **◀** / **▶**.
2. Appuyez sur la touche **BLEU**. Le programme sauté devient bleu.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **BLEU** pour libérer le programme sauté. Lorsqu'un numéro de programme est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélectionner en utilisant la touche **▲** / **▼** pendant le fonctionnement normal de la télévision. Si vous voulez trouver directement le programme sauté, saisissez le numéro de programme en utilisant les touches **NUMEROTEES** ou sélectionnez-le en menu 'Edition ou Table des programmes'.

Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Mémorisation des chaînes

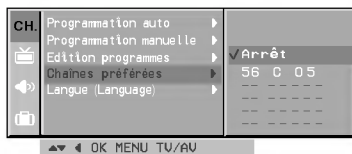
Programme favori

Cette fonction vous permet de sélectionner directement votre programme favori.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu **Emetteur**.
2. Appuyer sur le bouton **►** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Chaînes préférées**.
3. Appuyez sur la touche **►** pour afficher le menu correspondant au mode **Chaînes préférées**.



Emetteur
Menu



4. Sélectionnez -- ---- avec la touche **▲ / ▼**.
5. Sélectionner le numéro de programme désiré avec le bouton **◀ / ►** ou les boutons **NUMERO**. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un **0** (**05** pour 5).
6. Pour enregistrer un autre programme, répétez les étapes 4 au 5. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 programmes.
7. Appuyer sur le bouton **OK**.
8. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Presser **Q.VIEW** pour sélectionner le programme favori enregistré.

Table des programmes

Vous pouvez vérifier les programmes enregistrés en mémoire en affichant la table des programmes.

Affichage de la table des programmes

Appuyez sur la touche **LIST** pour afficher la table des programmes. La première page de la table des programmes s'affiche. Elle contient dix programmes.

0	---	5	S	69
1	C 03	6	S	17
2	C 12	7	S	22
3	S 66	8	C	09
4	S 67	9	C	11

▲▼ ◀ OK MENU TV/AV

Remarque :

- a. Certains numéros de programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes que vous avez sautés en mode *Ranger les programmes*.
- b. Pour certains programmes, le numéro de canal figure sur la table des programmes : aucun nom de chaîne n'est attribué.

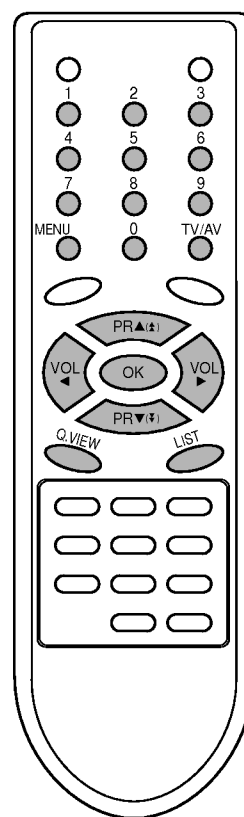
Sélection d'un programme dans la table

Sélectionnez le programme avec la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ►**. Appuyez ensuite sur la touche **OK**. Le téléviseur affiche le programme sélectionné.

Pour faire défiler la table des programmes

La liste des programmes est composée de 10 pages et peut donc contenir jusqu'à 100 programmes. Pour passer d'une page à l'autre, utilisez la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ►**.

Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Réglage de l'image



PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)

1. Sélectionnez le menu Image en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Préréglages image**.
3. Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner un réglage de l'image sur le menu déroulant **Préréglages image**.



4. Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** ou **◀**.
5. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Pour rappeler vos paramètres préférés, appuyez sur la touche **PSM** jusqu'à l'affichage de l'image voulue (**Dynamique**, **Standard**, **Doux**, **Jeux** ou **Utilisateur**). A l'exception de **Dynamique**, **Standard**, **Doux** et **Jeux** les paramètres de chaque reproduction d'image appropriée sont programmés en usine.

Réglage de l'image

Vous pouvez régler le contraste, la luminosité, l'intensité des couleurs, la netteté de l'image et la teinte (avec un mode NTSC AV) de l'image selon vos préférences.

1. Sélectionnez le menu Image en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Utilisateur**.
3. Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner l'image désirée dans le menu déroulant.

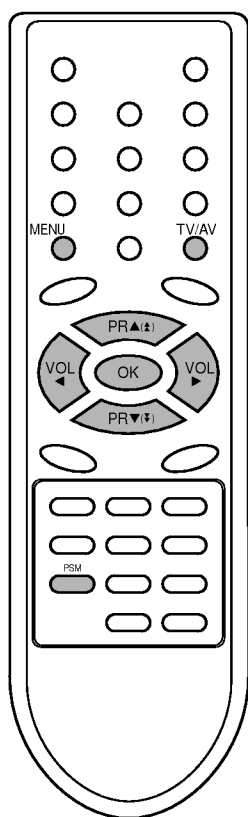


4. Appuyer sur le bouton **▶**.
5. Appuyer sur la touche **◀ / ▶** afin d'activer les réglages appropriés sur chaque sous-menus.



Vous pouvez sélectionner aussi directement d'autres réglages **Utilisateur** à l'aide de la touche **◀ / ▶** et les ajuster à l'aide de la touche **▲ / ▼**.

6. Appuyez sur la touche **OK** pour mettre le réglage en mémoire **Utilisateur**.
7. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

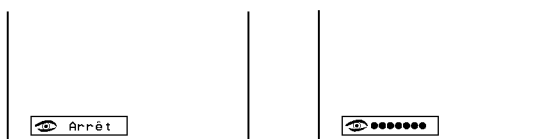


Réglage de l'image

Eye (en option)

Et dans quelques modèles, elle règle automatiquement l'image en fonction des conditions de luminosité environnantes. Ceci vous permet de profiter de l'image correspondant le plus à votre environnement.

Appuyez sur la touche **EYE/★** pour activer ou désactiver le mode Eye.



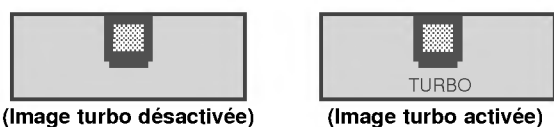
Lorsque la fonction est activée, l'image correspondant le plus aux conditions environnantes est réglée.

A ce moment, l'affichage **••••••** en vert n'apparaît pas en permanence mais l'affichage **••••••** en jaune apparaît à chaque fois que l'état de l'image change.

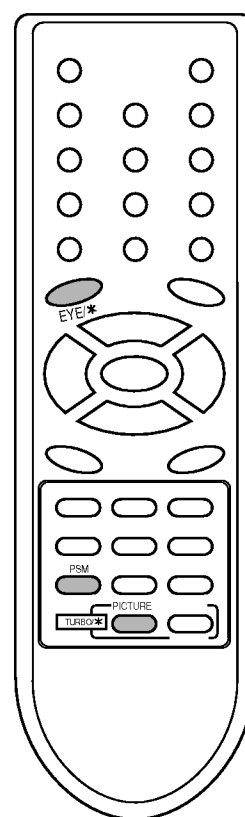
Remarque : Si vous appuyez sur la touche **PSM** ou **TURBO PICTURE** lorsque la fonction Eye est activée, celle-ci est automatiquement désactivée.

Sélection de l'image turbo (en option)

Quand cette fonction est activée, l'image sera plus brillante et nette que l'image normale. Appuyer plusieurs fois sur le bouton **TURBO PICTURE** pour activer ou désactiver la fonction.



Remarque : Si vous appuyez sur la touche **PSM** ou **EYE/★** lorsque la fonction Image turbo est activée, celle-ci est automatiquement désactivée.



Réglage du son (en option)

Son
Menu

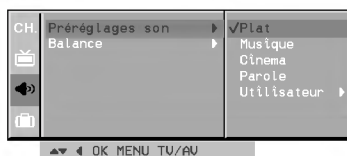


La fonction réglage du son est disponible en option. Seul en TV équipé de la réglage du son peut réaliser cette fonction.

SSM (Mémorisation des paramètres du son)

Vous pouvez sélectionner votre réglage sonore préféré : Plat, Musique, Cinema ou Parole, à votre convenance. Vous pouvez également régler Egaliseur.

1. Sélectionnez le menu Son en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Préréglages son**.
3. Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner un paramétrage d'image dans le menu déroulant **Préréglages son**.



Réglage de la fréquence sonore

- a. Appuyer sur le **▶ Utilisateur** pour afficher le sous-menu **Utilisateur**.

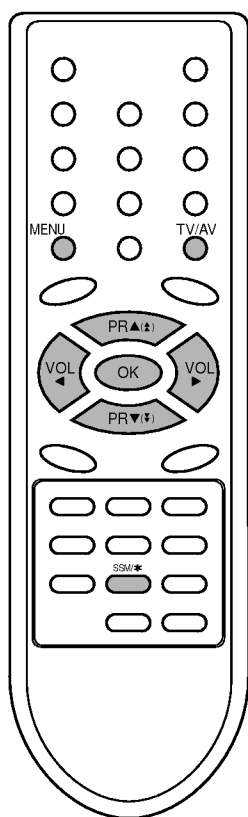


- b. Sélectionner la bande de fréquence en appuyant sur les touches **◀ / ▶**.
- c. Régler le niveau du son (sur la fréquence sélectionnée précédemment) en appuyant sur les boutons **▲ / ▼**.
- d. Appuyez sur la touche **OK** pour mettre le réglage en mémoire **Utilisateur**.
L'information **Mémorisé** apparaît.

Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Vous pouvez également rappeler un son désiré (**Plat, Musique, Cinema, Parole** ou **Utilisateur**) avec le bouton **SSM/★** placé sur la télécommande. A l'exception de **Plat, Musique, Cinema** et **Parole**, les paramètres de chaque reproduction sonore appropriée sont programmés en usine.

Remarque : Si vous appuyez sur la touche **SSM/★** après avoir effectué le réglage approprié dans le menu Son l'affichage **Utilisateur** apparaîtra même si vous avez sélectionné au préalable un des types d'égalisation pré-réglé.



Réglage du son (en option)

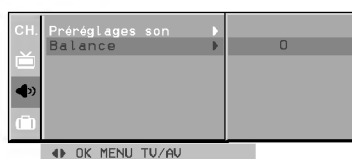
Réglage d'équilibre

Vous pouvez régler la balance.

1. Sélectionnez le menu Son en appuyant plusieurs fois sur la touche **MENU**.
2. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Balance**.
3. Effectuer l'ajustement avec les flèches droite et gauche dans le menu **Balance**.



Son
Menu



4. Appuyer sur le bouton **OK**.
5. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Sélection du son turbo (en option)

Quand cette fonction est activée, le son sera plus amplifié que le son normal.

Appuyer plusieurs fois sur le bouton **TURBO SOUND** pour activer ou désactiver la fonction.



(Son turbo désactivée)



(Son turbo activée)

Sélection de la sortie audio

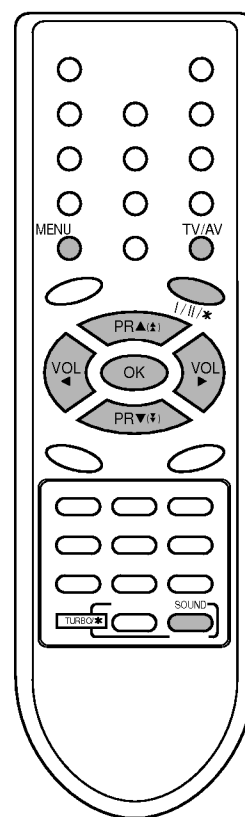
En mode AV, vous pouvez diriger la sortie son vers le haut-parleur droit ou gauche.

Pour sélectionner la sortie audio, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **I/II/★**.

L+R : Le signal audio de l'entrée audio L sort sur le haut-parleur gauche, le signal audio de l'entrée R sur le haut-parleur droit.

L+L : Le signal audio de l'entrée audio L sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

R+R : Le signal audio de l'entrée audio R sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

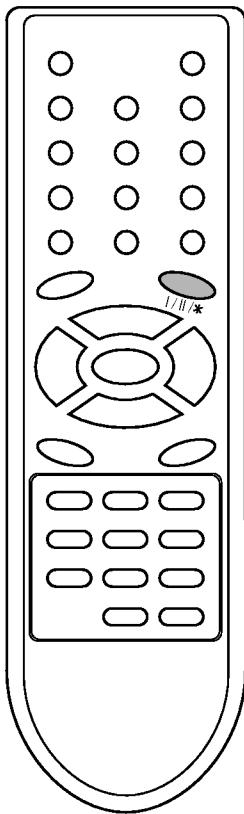


Réglage du son (en option)

Réception Stéréo/Bilingue (en option)

Lorsqu'un programme est sélectionné, les paramètres son apparaissent sur l'écran, après la disparition des informations relatives au numéro de programme et un nom à une chaîne.

Diffusion	Affichage écran (OSD)
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Dual (bilingue)	DUAL I



Sélection du son mono

Si le signal stéréo est faible, l'émission sera meilleure en mono. Pour passer en mono, appuyez sur la touche **I/II/***. Pour repasser en stéréo, appuyez sur la touche **I/II/***.

Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si une émission est diffusée en deux langues, vous pouvez sélectionner **DUAL I**, **DUAL II** ou **DUAL I+II** en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche **I/II/***.

DUAL I permet de retransmettre la langue originale sur les haut-parleurs.

DUAL II permet de retransmettre la langue du doublage sur les haut-parleurs.

DUAL I+II permet de retransmettre une langue sur chaque haut-parleur.

Réception NICAM (en option)

Votre magnétoscope est équipé d'un décodeur de son numérique, qui vous permet de recevoir un son numérique NICAM (Near Instantaneous Compressed Audio Multiplexing) d'excellente qualité.

La sortie audio peut être sélectionnée en fonction du type d'émission reçue avec la touche **I/II/***.

1. Lorsque vous recevez un son NICAM mono, sélectionnez **NICAM MONO** ou MONO.
2. Lorsque vous recevez un son NICAM stéréo, sélectionnez **NICAM STEREO** ou MONO. Si le signal stéréo est mauvais, passez en mono.
3. Lorsque vous recevez un son NICAM dual (bilingue), sélectionnez **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II**, **NICAM DUAL I+II** ou **MONO**. Si vous sélectionnez mono, le message **MONO** apparaît sur l'écran.

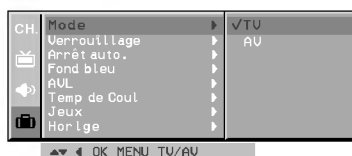
Autres fonctions

Modes TV et AV

Ce téléviseur peut être réglé en mode TV ou audio/vidéo (AV). Le mode audio/vidéo sert lorsqu'un magnétoscope (VCR) ou un autre appareil est raccordé au téléviseur.

Remarque : Lorsqu'un magnétoscope est raccordé à la prise de l'antenne, le téléviseur est utilisé en mode TV. Reportez-vous à la section 'Branchements externes'.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Mode**.
3. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **TV, AV** dans le menu déroulant **Mode**.



AV : magnétoscope raccordé à la prise Scart Euro ou aux prises **AV** sur l'appareil.

4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Vous pouvez également sélectionner le mode TV ou AV avec la touche **TV/AV**.

Pour revenir en mode TV depuis le mode **AV**, appuyez sur les touches ▲ / ▼ ou NUMEROTEES.

Commutation AV automatique (en option)

Si votre magnétoscope est équipé d'une fiche péritélévision, votre téléviseur pourra passer automatiquement en mode de réception **AV** (dépendant de la prise sur laquelle vous auriez précédemment connecté votre magnétoscope) lorsque vous utiliserez la fonction lecture du magnétoscope. Si vous souhaitez quitter momentanément le mode de réception Magnétoscope au profit du mode réception antenne appuyez sur les touches ▲ / ▼ ou sur les numéros de chaînes. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour retourner en mode AV.

Verrouillage de sécurité pour les enfants

Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions. Cela permet d'interdire éventuellement l'utilisation du téléviseur.

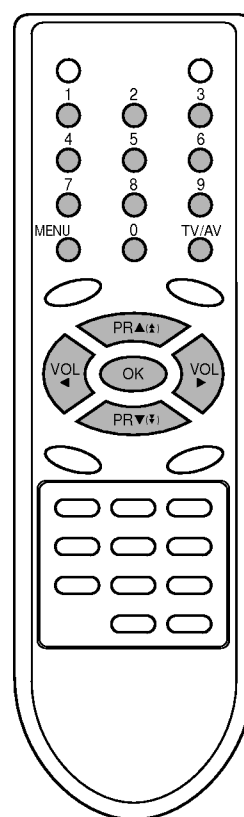
1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Verrouillage**.
3. Appuyez sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **Verrouillage**.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Lorsque le verrouillage est activé, toute pression sur les touches de la face avant du téléviseur provoque l'affichage du message **Verrouillage marche**.

Remarque : L'information **Verrouillage marche** n'apparaît pas à l'écran lorsqu'une touche est pressée sur la façade du téléviseur pendant l'affichage des menus.



Spécial Menu



Autres fonctions



Mise en veille automatique

Si vous sélectionnez **Marche** dans le menu déroulant **Arrêt**, l'appareil se commutera automatiquement en mode attente pendant environ dix minutes, après un arrêt de l'émission de la station TV ou l'absence de signal.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Arrêt auto.**
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **Arrêt auto.**
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Fond bleu (en option)

Si vous sélectionnez **Marche** dans le menu déroulant **Fond bleu**, le fond bleu apparaît à l'écran, en absence de signal ou en présence d'un signal faible.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Fond bleu**.
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **Fond bleu**.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

AVL (Volume Sonore Automatique)

Lorsque vous sélectionnez cette fonction, votre appareil règle automatiquement le volume sonore quelque soit le type de programme que vous recevez afin de conserver le même niveau.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **AVL**.
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **AVL**.
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

CSM (Mémoire de mode de couleur)

Vous pouvez choisir le status; standard de couleur d'image, rougeâtre, verdâtre ou bleuâtre, comme vous préférez.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Temp de Coul.**
3. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Standard**, **Rouge**, **Vert** ou **Bleu** dans le menu déroulant **Temp de Coul.**
4. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

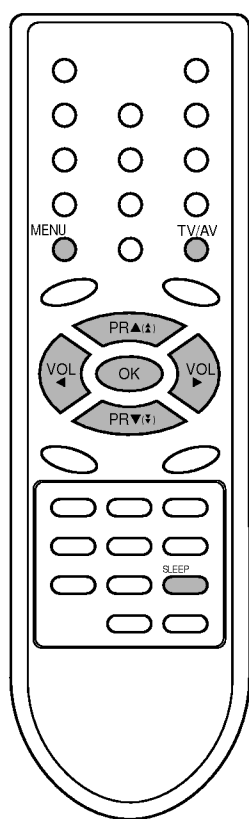
Mise en veille

Vous n'avez plus à vous soucier d'éteindre le poste avant d'aller vous coucher. Cette fonction vous permet de mettre automatiquement le téléviseur en mode veille après un certain délai.

En appuyant sur la touche **SLEEP** plusieurs fois de suite ou de manière continue, choisissez un délai (en minutes). L'écran affiche **0** --:-- puis, dans l'ordre, **00:10**, **00:20**, **00:30**, **01:00**, **01:30**, **02:00**, **03:00** et **04:00**. Le compte à rebours est lancé dès la fin du réglage.

Remarque :

- a. Pour visionner le temps de veille restant, appuyez sur le bouton **SLEEP** une fois.
- b. Pour annuler le temps de veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** jusqu'à ce que l'affichage **0** --:-- apparaisse.
- c. Si vous éteignez l'appareil, le paramètre sélectionné est annulé.



Jeux (en option)

Les jeux sont des fonctions en option uniquement les modèles avec cette option ont les touches opérationnelles sur la télécommande. Vous pourrez avoir 2 jeux sur 4 sur ce modèle.



Spécial Menu

Bloc et ballon (en option)

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Jeux**.
3. Presser la touche ► pour entrer dans le menu jeux.
4. Appuyer sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le jeu N° 1 ou 2 , puis sur la touche **OK**.
5. Appuyer sur le bouton ◀ / ► pour sélectionner le niveau, puis sur la touche **OK**.

1. Bloc

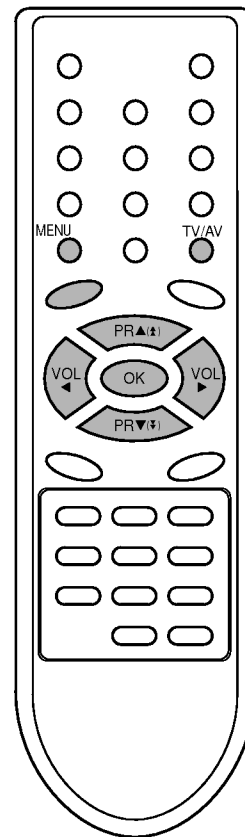
6. Presser le bouton flèche en haut et flèche pour sélectionner un bloc : tirer ou jeter.
presser le bouton pour tirer, pointer sur la même couleur ou pressez pour jeter le bloc. Enlever tous les blocs de l'écran avec les blocs données. Le nombre restant est affiché sur l'écran en bas et à droite. Si vous utilisez plus de blocs que ceux données ou les blocs jetés sont accumulés à la fin, vous perdez 2 ballons. Appuyer sur le bouton **OK**.

2. ballon

6. Presser flèche en haut ou en bas pour déplacer les flèches.
Presser flèche à gauche pour tirer, dans le sens de la flèche de visée uniquement. Dans le bas droit de l'écran, il y a le nombre de ballon restant. Si vous oubliez un ballon, il s'accumule et vous perdez de l'espace pour déplacer les flèches d'autant plus qu'il y a de ballon .Si à la fin il reste des ballons oubliés ou accumulés vous perdez. Appuyer sur le bouton **OK**.

Remarque :

- a. Appuyez sur la touche **MENU** ou **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.
- b. Si vous voulez un nouveau jeu, appuyez sur le bouton **ROUGE** pour commencer pendant le jeu.



Minuteur (en option)



La fonction réglage du minuteur est disponible en option. Seul en TV équipé de la réglage du minuteur peut réaliser cette fonction.

Minuteur de mise en arrêt

Le minuteur de mise en arrêt commute automatiquement l'appareil à la position stand-by après que le temps de pré-réglage se soit écoulé.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyez sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Horloge**.
3. Appuyez sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Heure arrêt**.



4. Appuyez sur le bouton **▶**.
5. Appuyez le bouton **◀ / ▶** pour sélectionner et ajuster l'heure et la minute.
6. Appuyez sur le bouton **OK**.
7. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Le minuteur de mise en marche

Le minuteur de mise en marche s'allume automatiquement après que le temps de pré-réglage se soit écoulé.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu Spécial.
2. Appuyez sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Horloge**.
3. Appuyez sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Heure départ**.

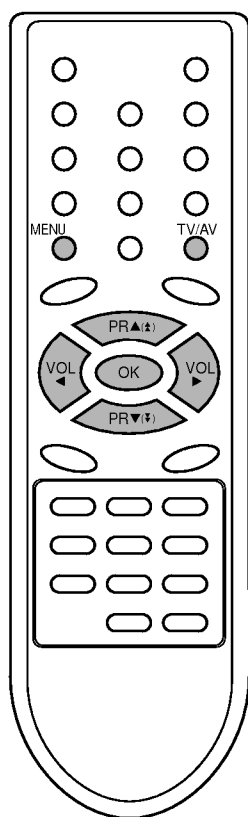


4. Appuyez le bouton **▶** ensuite le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner l'article du minuteur désiré : **---**, **Programme** ou **Volume**.
5. Procédez à l'ajustement désiré au moyen du bouton **◀ / ▶** sur chaque menu sélectionné.
6. Appuyez sur le bouton **OK**.
7. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Vous pouvez sélectionner le minuteur de mise en marche/arrêt de 10 minutes à 12 heures 50, par étapes de 10 minutes chacune. Le minuteur commence le compte à rebours à partir du temps sélectionné.

Remarque :

- a. Cet appareil doit être installé dans la position stand-by en appuyant sur le bouton **POWER** de la télécommande pour mettre le minuteur en marche.
- b. Pour vérifier le temps qui reste du programme minuteur, sélectionnez le menu **Horloge**.
- c. Pour annuler le minuteur de mise en marche/arrêt, installez le à la position **---**.
- d. Lorsque vous éteignez l'appareil à partir du bouton de mise en marche/arrêt, le minuteur est remis à zéro.



Télétexte (en option)

La fonction Télétexte (ou Texte TOP) est disponible en option. Par conséquent, seuls les postes sur lesquels le système Télétexte a été installé peuvent recevoir les émissions télétexte en utilisant les touches correspondantes.

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernières minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIMPLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.

Pour activer/désactiver le télétexte

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**.

La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station.

Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée.

Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche **TV/AV**. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.

Texte SIMPLE

Sélection des pages

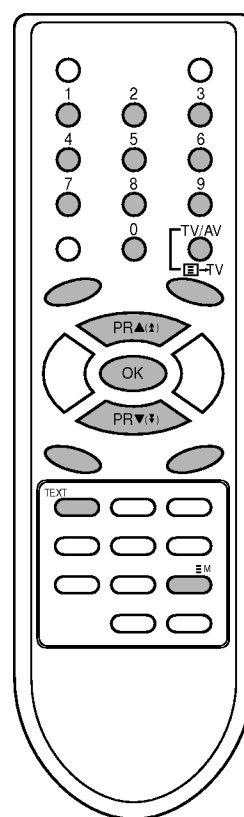
1. Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMEROTEES.
Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
2. Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche ▲ / ▼.

Programmation des touches de couleur en mode LIST

Pour passer en mode LIST lorsque le téléviseur est en SIMPLE, TOP ou FASTEXT, appuyez sur la touche **≡M**.

Vous avez la possibilité de programmer quatre numéros de page de votre choix en leur affectant une couleur. Pour les sélectionner, il vous suffira d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

1. Appuyez sur un bouton coloré.
2. Sélectionnez la page que vous voulez programmer en lui affectant une couleur.
3. Appuyez sur la touche **OK**. Alors la page choisie est enregistrée comme numéro de page choisi avec clignoter une fois. Cette même touche vous permettra dorénavant de sélectionner la page.
4. Les trois autres touches colorées peuvent être programmées de la même manière.



Télétexte (en option)

Texte TOP (en option)

Le guide utilisateur situé en haut de l'écran affiche quatre zones colorées en rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

Sélection des groupes/blocs/pages

1. La touche BLEU permet de passer d'un bloc au suivant.
2. La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
3. La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant). Vous pouvez également utiliser la touche ▲.
4. La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche ▼.

Sélection directe des pages

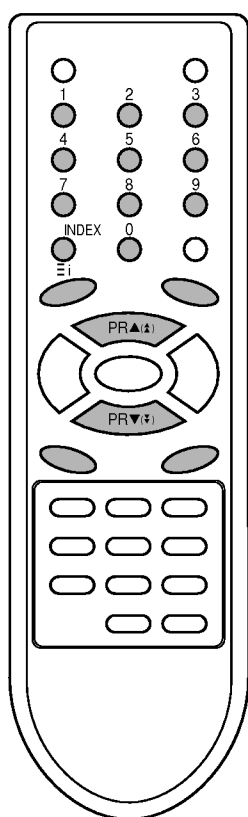
En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.

FASTEXT

Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

Sélection des pages

1. Sélectionnez la page d'index en appuyant sur la touche **INDEX**.
2. Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
3. En mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.
4. Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche ▲ / ▼.



Télétexte (en option)

Fonctions télétexte spéciales

REVEAL/ ≡? (INFORMATIONS CACHEES)

Certaines pages contiennent des informations cachées (solutions de devinettes ou d'énigmes, par exemple). Une simple pression sur la touche permet d'afficher les informations cachées.

Une seconde pression cache à nouveau les informations.

SIZE/ ≡◆ (TAILLE)

Cette fonction permet de doubler la taille des lettres à l'écran.

Une simple pression sur la touche agrandit la moitié supérieure de la page.

Une deuxième pression agrandit la moitié inférieure de la page.

Une troisième pression restaure l'affichage initial.

UPDATE/ ≡× (MISE A JOUR)

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte. Le symbole ≡× apparaît alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page mise à jour est disponible, le symbole ≡× est remplacé par le numéro de la page.

Appuyez sur cette touche pour visualiser la page de télétexte mise à jour.

HOLD/ ≡≡ (STILL)

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs pages écran. Le nombre de pages écran et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaît normalement au-dessous de l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le symbole stop apparaît dans le coin supérieur gauche de l'image et le défilement automatique des pages écran est bloqué.

Une nouvelle pression permet de relancer le défilement.

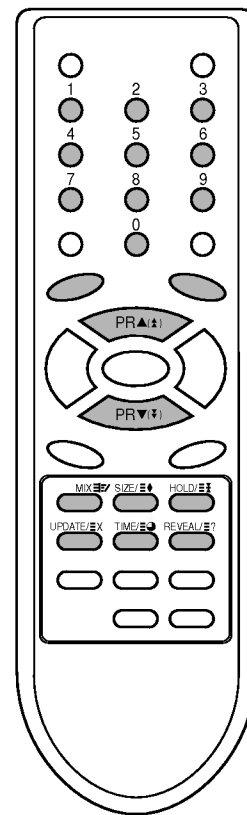
MIX/ ≡≡

Les pages télétexte apparaissent en surimpression sur l'image TV.

Pour faire disparaître l'image TV, appuyez sur cette touche.

TIME/ ≡●

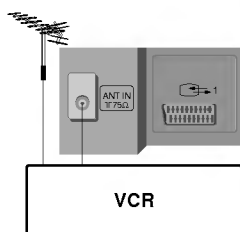
Pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran pendant la retransmission d'un programme de télévision. Pour la faire disparaître, appuyez sur la touche. En mode télétexte, pressez le bouton pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page est affiché en bas de l'écran. Pour garder ou changer la sous-page, pressez les boutons Rouge/Vert ou ▲ / ▼. Presser encore pour quitter la fonction.



Branchements externes

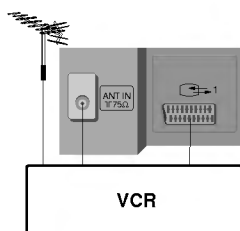
Vous pouvez raccorder à votre téléviseur d'autres appareils externes (magnétoscopes, caméscopes, etc.). Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

Via la prise de l'antenne



1. Raccordez la sortie RF du magnétoscope à la prise d'antenne située à l'arrière du téléviseur.
2. Raccordez le câble de l'antenne à l'entrée RF du magnétoscope.
3. Affectez au canal vidéo de votre magnétoscope le numéro de programme de votre choix, en suivant la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.
4. Sélectionnez le numéro de programme affecté au canal vidéo.
5. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope.

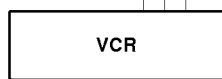
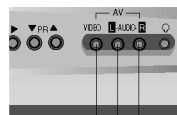
Via la prise PériTel



1. Raccordez la prise PériTel du magnétoscope au connecteur PériTel à l'arrière du téléviseur.
2. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope. Si votre magnétoscope émet un signal de commande, le téléviseur passe automatiquement en mode **AV**. Si vous souhaitez quitter momentanément le mode de réception Magnétoscope au profit du mode réception antenne appuyez sur les touches ▲ / ▼ ou sur les numéros de chaînes.

Sinon, appuyez sur la touche **TV/AV** de la télécommande pour sélectionner **AV**. L'image lue sur le magnétoscope apparaît sur l'écran.

Vous pouvez également enregistrer sur cassette vidéo les programmes reçus par le téléviseur avec les prises de sortie audio et vidéo.



Prises d'entrée Audio (ou Audio-L/R)/Vidéo (en option)

1. Raccordez les prises de sortie audio et vidéo du magnétoscope aux prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur.
2. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour sélectionner **AV**.
3. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope. L'image lue sur le magnétoscope apparaît à l'écran.

Remarque: si vous désirez visionner un signal provenant des entrées jack, déconnectez la périTel du magnétoscope à l'arrière du magnétoscope.

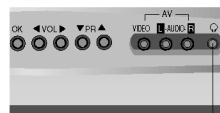
Branchements externes

Prise pour casque (en option)

Sur certains modèles disposant d'une prise casque cette fonction peut être activée.

Introduisez la fiche du casque dans la prise pour casque du téléviseur. Vous pouvez écouter le son au moyen du casque. Pour régler le volume du casque, appuyez sur la touche ◀ / ▶.

Si vous appuyez sur le bouton **MUTE**, seul le son émis par le hautparleur du téléviseur est coupé.



Dépannage

Symptômes:

Pas d'image, pas de son

Son correct, image de mauvaise qualité

Image brouillée

Image brouillée

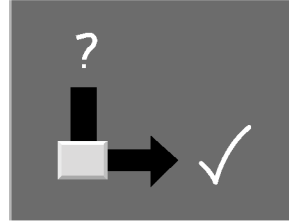
Lignes ou raies sur l'image

Mauvaise réception de certains canaux

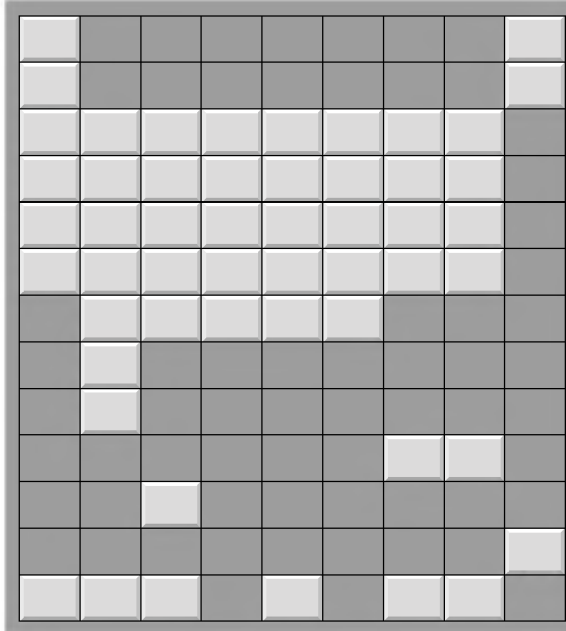
Pas de couleur

Mauvaise qualité de la couleur

La télécommande ne fonctionne pas



Effectuez les vérifications et les réglages suivants:



Prise secteur (branchée, sous tension)

Avez-vous allumé le téléviseur?

Essayez un autre canal (signal faible)

Vérifiez l'antenne (est-elle branchée?)

Vérifiez l'antenne (câble défectueux?)

Vérifiez l'antenne

Recherchez des interférences locales

Réglez le contraste

Réglez la luminosité

Réglez la couleur

Réglez le volume

Vérifiez les piles de la télécommande

Vérifiez les prises A/V (avec un magnétoscope)